

## قطعة من جمجمة هندي تثير الجدل

ترجمة / المدى

تراحم المئات لدخول مستشفى في مدينة كولكاتا الهندية الشرقية لرؤية مريض وهو يمسك بقطعة سقطت من عظام جمجمته. وقال الأطباء ان القطعة سقطت يوم الاحد الماضي من جمجمة سامبهو روي (٢٥ عاما) وهو كهربائي بعد ان بيست ومنعت حروق اصيب بها تدفق الدم لهذا الجزء. وقال راتان لال الجراح الذي عالج روي: حين جاء اواخر العام الماضي كانت هروة رأسه محترقة تماما وخلال أشهر سقطت كاشفة عن الجمجمة.

وبعد ما لاحظنا ان جزءا من الجمجمة ينفصل نتيجة نقص وصول الدماء اليه وهو شيء يمكن حدوثه في حالات الحروق الشديدة. وصرح الجراح بان الغطاء الداخلي للجمجمة والغشاء الذي يساعد على تكوين العظام لم يتأثرا وهذه معجزة مما سمح بنمو العظام الجديدة. وقال عندما سقط ذلك الجزء ظننت انه المريض؟ سيموت لكننا لاحظنا ان تكون غطاء جديد على رأسه قد يكتف بالجزء الميت للخارج واسقطه.

عنا/ رويتوز

## ما الذي يجعل هذه الشخصية أسرة لهذا الحد؟

ان شخصا يمتلك قوة عظيمة ويعرف كيف يستخدمها بتعقل. فانت لو فكرت بالفترة التي انبثق فيها سوبرمان، مع نهوض الفاشية في أوروبا والعالم كان لا يزال يعاني من آثار الكساد الاقتصادي العظيم، تستطيع ان ترى انها ستكون فتازيا مغرية". وفي الوقت الذي تقدم فيه نماذج رانجة اخرى مثل الرجل الخشاش Batman والناس المجهولين Men - لاوتكون في الغالب متمسكة بالتصنع او قابلية للاذى، فان سوبرمان يوفر رؤية تتسم بالمثالية عن نموذج لبطل خارق. فالامر هنا مختلف مع سوبرمان، ان لديه امكانية ان يكون أي انسان مرفوعا الى مستوى اعلى، كما تقول الانسة اوبرين. وهناك من يقيم لذلك صلات بمفهوم "الرجل المتفوق" Overman، الذي طرحه الكاتب الالماني الشهير فريدريك نيتشه في عمله الفلسفي، (وهكذا تكلم زرادشت).

غير ان حقيقة كون خالتيه يهودا وان اسمه الولادي كال - El Kal، وهو ما يشبه الكلمات العبرية التي تعني (صوت الله)، قد ادت بالآخرين الى تلمس بعد ديني في ذلك. كما ان ترحيل سوبرمان وهو طفل من كريبتون قبل لحظات من تدميرهها يقارن في الغالب بقصة موسى. وهناك في فلم عام ١٩٧٧ ثمانيات واضحة مع معتقدات مسيحية، مثل جود - ايل (الذي يمثل مارلون براندو) وهو يبعث "ابنه الوحيد.. لبيّن الطريق" للجنس البشري. والحقيقة هي، كما يقول السيد فنجروت، ليس هناك من صلة مباشرة لسوبرمان بأية ديانة او نظام عقائدي، وذلك ما يجعله عالميا هكذا. والجميل في سوبرمان ان كل واحد يمكنه ان يجد السلوى او الالهام في هذه الشخصية.

عنا/ BBC News

يقول نيل سمث كاتب هذا المقال، يحقق (الرجل الفولاذي) عودته السينمائية الكبيرة هذا الصيف. وبالطبع، فانه، بطريقة ما، لم يكن بعيدا، في الحقيقة، ففتنته الثابتة واضحة في ثروة الكتب الفكاهية، ومسلسلات التلفزيون، والافلام والرسوم المتحركة التي يظهر فيها. ولا بد انك كنت تعيش في قلعة من العزلة) اذا كنت لا تعرف جو شستر وجيري سيغيل اللذين صنعا بايتكارهما هذا ظهوره الاول في الطبعة الاولى من Action Comics عام ١٩٣٨.

ومع ان المرء سيكون بحاجة الى دماغ ليكس لوتور ليتعقب تاريخه، فان حرف (S) الايقوني سيظل قابلا للتعريف به في الحال. وتعرّض انيتا اوبرين، امينة متحف الرسوم المتحركة في لندن، نجاح سوبرمان في الولايات المتحدة الى وضعه كغريب عن البلاد، قائلة: "ان حقيقة كونه قادما من كوكب آخر تتفق كثيرا مع الطريقة الامريكية وتجربة الولايات المتحدة في كونها بلد مهاجرين". غير ان ناقد القصص الهزلية الامريكي داني فنجروت يرى في الامر نيتا او صدى يتجاوز امريكا: "ان وراء معظم الاغراء المتعلق بالابطال الخارقين للعادة الفكرة المتمثلة في

## عودة سوبرمان!



### ترجمة / عادل العالمك

تؤشر عودة سوبرمان الى الساحة السينمائية لفصل جديد في الصنعة الالفة للنظر للبطل الاسطوري الفائق القدرة. ولكن ما السر في شعبيته الدائمة؟ انه اسرع من رصاصة منطلقة. اكثر جبروتا من قاطرة. آه، وقادر على تخطي العمارات العالية بوثبة واحدة! فهل هو طائر؟ هل هو طائرة؟ لا، انه سوبرمان، بطل العالم الفائق القدرة على التحمل والقيام بأي شيء. فيعد ٧٠ عاما من الكفاح من اجل الصدق، والعدالة والطريقة الامريكية في الحياة، كما

## ياباني يعود إلى وطنه بعد غياب دام ٦٧ عاما



منذ ذلك الحين. وعندما وصل ناكاغاوا الى مطار هوكايدو حيا أسرته ملوحا لهم من كرسيه ذي العجلات وأمسك بيد أخته الصغرى التي أجهشت بالبكاء عندما رآته. وقال للصحافيين في المطار إنه لم يكن يحلم يوما أنه سيعود إلى اليابان. ولم تعرف حتى الآن تفاصيل عن حياة ناكاغاوا غير أن وكالة كيودو للأبناء نقلت عن أخته قولها إن القوات الروسية اعتقلته عن طريق الخطأ خلال الحرب ونقلته إلى روسيا للاشتباه بأنه جندي ياباني. ومن المؤمل أن يمكث ناكاغاوا في هوكايدو لمدة أسبوعين.

عنا/ رويتوز

طوكيو: عاد ياباني ترك على جزيرة ساخلين الروسية نهاية الحرب العالمية الثانية إلى وطنه من جديد، بعد أن عاش ٦٧ عاما وحده في الجزيرة. وأعرب يوشيتيرو ناكاغاوا عن فرحته الغامرة ببقاء أخ واته وعائلته بعد نحو سبعة عقود من الغياب. وكانت عائلة ناكاغاوا قد انتقلت إلى ساخالين قبل اندلاع الحرب العالمية الثانية، غير أنه افترق عن أهله عام ١٩٤٥، عندما تم إجلاء والدته وأخته الصغرى إلى جزيرة هوكايدو أقصى شمال اليابان. ولم يسمع عنهم أي أخبار

## أنت ويرب: ماصة الألبان العالمية

هذا الموقع في القرن الـ١٦ ولا تزال حتى يومنا هذا وذلك لموقع بلجيكا وأنتويرب خصوصا وللأوضاع السياسية والاقتصادية الثابتة في البلاد ولوجود مجموعة واسعة وفريدة من الألبان في أنتويرب الى جانب مهارات اليد العاملة التي ليس لها مثيل في بلد اخر. ويتيح ذلك للزائر الدخول الى قاعة الكنوز التي تتوزع على ثلاثة طوابق حيث تفتح الأبواب الثقيلة ذات الهندسة العريقة وحيث يمكن اكتشاف مجموعات فريدة من مجوهرات الألبان التاريخية والعصرية. ويجد الزائر في المتحف أجوبة لكل الاسئلة عن ماهية الألبان وامكنة وجوده واستخراجه وكيف تتم المزايدة عليه ومن ثم بيعه فيما يقوم أحد الصناعيين بصقل حبة ألبان أمام الزائرين شارحا أنواع الألبان ومنها النادر جدا كتلك ذات اللون الزهري أو الأصفر أو الأحمر.

بياع في أنتويرب ثمانية من أصل عشرة أبحار ألبان على المستوى العالمي لذا يعد أكبر متحف للألبان ويوجد فيه أكبر ألماسين على الاطلاق. وتبوات أنتويرب

وحتى يومنا هذا لا تزال ترمز الى السلطة والجمال والحنى. والمتحف، الذي يمتد على مساحة أرض لا تتجاوز كيلومترا مربعا، يعتبر المركز العالمي للألبان حيث

أنتويرب/ بلجيكا: لا يزال الألبان منذ ملايين السنين هبة الطبيعة الأم التي منحت الصلابة والقوة لتلك المادة التي ترمز اليوم الى العواطف الانسانية اضافة الى ما ترمز اليه من سلطة وغنى وحب ونقاوة وجمال وحمالية للشخص الذي يحملها. وتاريخ الألبان هو تاريخ مدهش مد الجسور بين البلدان والثقافات والعصور القديمة وهذا ما يحاول أن يقوم به متحف الألبان في أنتويرب (بلجيكا) إذ يروي قصة هذا التاريخ الذي صنعه أناس بسطاء عاشوا قصة مدهشة منذ معرفتهم بالألبان من العمل اليدوي الى التجارة العالمية. ووجدت أول أبحار ألبان في الهند منذ ٣٠٠٠ سنة قبل الميلاد وربطها الانسان في ذلك الوقت بالقوة الالهية لندرتها وصلابتها وحين أصبحت موجودة في البلاد الغربية أصبحت ترمز الى السلطة الملكية



### الميزان 21 ايلول 20ات الاول

انت حزين هذه الايام بسبب ما حصل معك، لا تتسرع وواجه المشاكل بكل حزم وستغلب على متاعبك قريبا. عاطفيا، علاقاتك ستزدهر قريبا وعليك الاختيار.

### العقرب 21 اول 20ات الثاني

استفتاء يتناولك و تبدو من خلاله متمكنا من علاقاتك العامة. لقاء بعيد الأمل ويساعدك على اتخاذ قرار.

### القوس 21 ذاتي 20ك الاول

تشعر أنك قادر على السيطرة ومن الآن فصاعداً ستحظى بفرض كثيرة تمكنك من الاستفادة ماديا حيث ستغير مجرى حياتك الخاصة أو المهنية، تسيير الأمور كما كان متوقفاً. عاطفياً انتبه في اختيار شريك المستقبل تقادياً للوقوع في علاقة غير سليمة.

### الجدي 21 اول 20ك الثاني

إن قدرتك في التعرف على الأشخاص المحيطين بك. يكون جيداً على صعيد العلاقات الخاصة. بعض الظروف الآتية قد تساعدك لاجتياز مرحلة مهمة والعبرور نحو حياة أفضل.

### الدلو 21 شباط 20ات الثاني

ستتاح امامك الفرصة لطرح الافكار المتعلقة بالمشروع الذي طالما حلمت به، كن اكثر ثقة بنفسك ولا تضع امام اول معارضة تواجهها.

### الحوت 21 شباط 20 اذار

عليك ان تحترس من المتحدثين السريعين الذين يريدونك ان تستثمر في مشروع ما. أنت الأفضل لترك مالك في مكان آمن. سوف تنتهي الأخطار إلى الخسارة ركز على علاقاتك الشخصية.

### الحمل 21 اذار 20 نيسان

مكافأة مادية تجعلك تنطلق نحو مشاريع جديدة لطالما فكرت بها و الحظ الوفير سيتيح لك فرص استثنائية، تغدير حياتك عاطفياً حسب القرارات التي ستخذيها للمستقبل القريب.

### الثور 21 نيسان 20 ايار

مهنيا، فترة شاقة في انتظارك ومسؤوليات جديدة توكل اليك وتزيد همومك وجهودك لم لا تسعى الى استفادة الريادة في حياتك العملية.

### الجوزاء 21 ايار 20 حزيران

لا تحاول الابتعاد عن طبيعتك الجيدة ببساطتها و رقتها. و خفف من عنادك

### السرطان 21 حزيران 20 تموز

اعد تنظيم اشغالك واستعمل المنطق والاحترام للذات و للآخرين في تعاملك معهم، ننتقد تصرفات بعض الأشخاص في العمل و تعيد النظر في أسلوب تعاملك مع الآخرين. الاستقرار سيكون لك في المجال العاطفي.

### الاسد 21 تموز 20 اب

حاول تجاهل العقبات التي ستواجهك هذه الفترة ولا تقف عندها لانها ستزول. تتلقى دعوة من احد الاشخاص المهمين وسوف تتضح معه الخطوة الاولى لمشروع مستقبلي مهم.

### العذراء 21 اب 20 ايلول

هذا الشهر سيكون ايجابياً جداً حيث أحداث مهمة ستكون مفيدة في حياتك الشخصية، الحظ سيظهر لك وقد تحظى بمكاسب مادية مفاجئة.

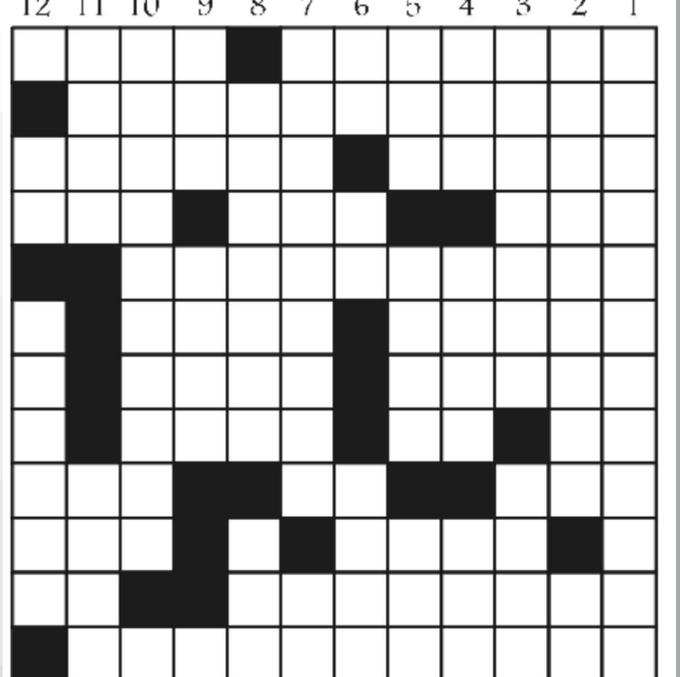
## الكلمات المتقاطعة

### اعداد/ حازم البوابي

#### عموديا

- ١- فلم لكاميرون دياز.
- ٢- عاشق لبنى -عملة آسيوية.
- ٣- مجلة عربية -من طقوس البوذيين.
- ٤- صومعة -راكض -مدينة تركية (م).
- ٥- تحية بالانجليزي (م) -دولة في قارة امريكا -سائل سريع الاشغال.
- ٦- هجم -اداة نفي -البناء الجوي (م).
- ٧- فلم عربي.
- ٨- ناقد مسرحي امريكي -امر بالترك.
- ٩- قتل -عم خديجة بنت خويلد.
- ١٠- عام توفى فيه ابو طالب.
- ١١- يتوفى -ليس حلال (م).
- ١٢- اداة نفي -دولة افريقية عاصمتها ابوجا.

- ١- عاصمة افريقية -جمل.
- ٢- مدافع اليوفنتوس.
- ٣- عاصمة الصحراء الغربية -الذي يدفق المال.
- ٤- اكثر برأ -طود (م) -اكمل.
- ٥- لاعب فرنسي سابق (م).



حل العدد السابق